

**Communiqué de presse**

Koppigen, le 28 avril 2009

## **Les cantons font bloc derrière la Centrale suisse des cultures spéciales**

*A l'unanimité, les cantons ont renforcé la charpente de la Centrale suisse de la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM) lors de leur Assemblée des membres du 22 avril 2009 à Berne et confirmé par là ses tâches, son importance et son orientation future.*

C'est avec un grand intérêt que l'assemblée des délégués de la CCM de cette année était attendue. Pour preuve: l'assemblée à l'Hôtel de Berne a fait salle comble.

### **Approbation de la réglementation du financement et extension des champs d'activité**

La réglementation remaniée au sujet du financement a été approuvée à l'unanimité par les 17 cantons-membres. En outre, le portefeuille des prestations à fournir par la CCM ainsi que l'extension des domaines stratégiques d'activités "Prestations de services" et "Données de marché pour les cultures spéciales" ont été renforcés. Cette décision, comme l'a souligné Peter Konrad, Président de la CCM, prouve que les prestations qualitatives de la CCM sont importantes et appréciées par la branche, les cantons et la Confédération. Cela montre qu'elles doivent être maintenues et même élargies.

### **Examen général par la COSAC**

Werner Mahrer, Président der la Conférence Suisse des Services de l'agriculture cantonaux (COSAC) retrace dans son allocution de bienvenue les intenses élucidations qui ont été nécessaires dans le cadre de l'examen général mené par la COSAC sur la CCM. Il préconise que de nouvelles chances soient données d'une manière proactive à la CCM dans le contexte d'un changement de politique, pour pouvoir bénéficier optimalement des ressources de la CCM. Il voit en celle-ci un bon avenir et il est très confiant dans ses nouvelles perspectives.



De g. à dr. Josef Häfliger, Vice-prés. CCM, repr. de la Conférence des directeurs cantonaux de l'agriculture (CDA) et membre du comité élu jusqu'au milieu 2009; Peter Konrad, Président CCM; Werner Mahrer, Président de la Conférence Suisse des Services de l'agriculture cantonaux (COSAC); Thomas Wieland, Gérant CCM.

### **Centrale Suisse de la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)**

La CCM est une institution indépendante et neutre. Ses membres sont des organisations de la branche ainsi que 17 cantons en affiliation. Ceux-ci ont fondé en 1973 la CCM, pour accomplir en commun et en coordination certaines tâches. Parmi celles-ci, la fonction centrale de la CCM est l'exécution en bonne et due forme de mandats de la Conféd. et des cantons dans le domaine des enquêtes, relevés, dépouillements et données de marché. La CCM remplit la fonction de lien important dans les activités de coordination dans la recherche et l'économie d'entreprise. Elle publie les aperçus de marché hebdomadaires et les rapports statist. annuels pour les légumes et les fleurs coupées. [www.szg.ch](http://www.szg.ch)

Pour de plus amples informations:  
SZG/CCM/CSO, Thomas Wieland, gérant, 034 413 70 70, [thomas.wieland@szg.ch](mailto:thomas.wieland@szg.ch)